ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

на "ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ" ЕООД за 2013 година

Годишният доклад за дейността на "ВИТТЕ Аутомотив България" ЕООД , гр.Русе за 2013 г. е изготвен съгласно изискванията на чл. 33 на Закона за счетоводството, чл. 187д и чл. 247 от Търговския закон, на база анализ на развитието, пазарното присъствие, обществената, макро- и микро-икономическата среда, финансово - икономическото състояние на дружеството за 2013 г., перспективите за развитие.

14.03.2014 г.
гр. Русе

Управител:
(Томаш Йиндра)

ОРГАНИЗАЦИОННА ФОРМА

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД е търговско дружество, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 200292065 през 2008 г.. Дружеството е със седалище и адрес на управление :

гр.Русе ул.Дунавски кът №7.

Фирма: ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД

Седалище: гр. Русе

Адрес на управление: гр.Русе,ул. Дунавски кът №7

Предмет на дейност:

Предметът на дейност на Дружеството е Разработване и разпространение на механични, мехатронни и електронни заключващи, кинематични и задвижващи елементи и системи за автомобили.

Собственост: Дружеството е:

100 % - частна собственост

Едноличен собственик – ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ- Германия

Капитал: Дружеството е с капитал 600 000 лева

Органи на управление: Дружеството се управлява и представлява от:

Томаш Йиндра - управител;

Клонове: Дружеството няма регистрирани клонове

Свързани лица: Дружеството има свързани лица, както следва:

ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ Ул.Хофелштрасе 3-15, Фелберт, Германия
ВИТТЕ Фелберт ГмбХ енд КО КГ Ул.Хофелштрасе 3-15, Фелберт, Германия
ВИТТЕ Нейдек спол. с.р.о Ул.Рузвелтова 1299, Нейдек , Чехия
ВИТТЕ Ниедерберг ГмбХ Ул.Фридрихштрасе 23, Фелберт, Германия
ВИТТЕ Стромберг ГмбХ Ул.Симернер щрасе 7, Фелберт, Германия
ВИТТЕ Битбург ГмбХ Ул.Лилиентхал щрасе 11, Фелберт, Германия
ВИТТЕ АУТОМОТИВ Франция САС Rue Rivay 16 , Levallois Perret ,Франция

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ДЕЙНОСТТА

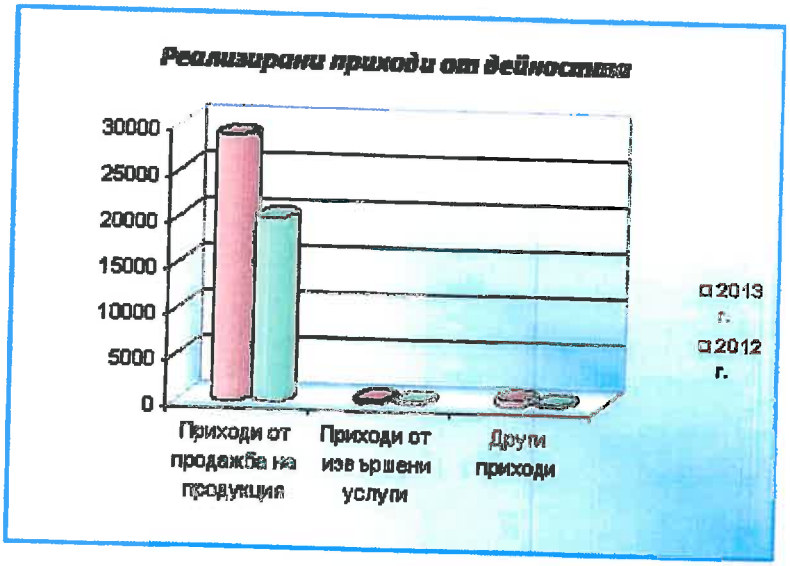
Осъществяваната от "ВИТТЕ Аутомотив България „ЕООД основна дейност е:

- Производство на механични, мехатронни и електронни заключващи, кинематични и задвижващи елементи и системи за автомобили
- Дизайнерски услуги

През 2013 г. нетните приходи от продажба на продукция са в размер на 28 803 хил.лв. спрямо 20 019 хил.лв през 2012 г. Тези приходи са се увеличили с 44 % , като значително е нарастнал обема на продажбите към клиенти извън групата на ВИТТЕ.

(хил.лв.)

Реализирани приходи от дейността		
	2013г.	*2012г.*
Приходи от продажба на продукция	28 803	20 019
Приходи от продажба на материали	19	-
Приходи от извършени услуги	407	305
Други приходи	736	337



През изминалата година най-важния по обем пазар за фирмата са страните от Европейския съвет ,но същевременно е нарастнал и обема на продажбите към страни извън Европа.

	Хил.лв
Продажби в страната	19
Продажби в страни от ЕС	27 371
Продажби към трети страни	2 575
Общо продажби на продукция и услуги	29 965

При осъществяване на дейността си "ВИТТЕ Аутомотив България „ ЕООД е изложено на определени рискове, които оказват въздействие върху неговите резултати.

- *Валутен риск*

Валутният риск обобщава възможните негативни въздействия върху възвращаемостта на инвестициите в страната, вследствие на промени във валутния курс. В малка страна със силно отворена икономика, каквато е България, нестабилността на местната валута е в състояние да индуцира много лесно обща икономическа нестабилност и обратното – стабилността на националната валута може да се окаже най-ефективната макроикономическа "котва" на стабилността. През последните години България натрупа опит и в двете посоки на влияние на валутния курс.

При въвеждането на системата на паричен съвет в страната на 01.07.1997 г. обменният курс български лев – германска марка бе фиксиран в съотношение 1000:1. Въвеждането на еврото като разплащателна единица в Европейският съюз доведе до практически фиксиран обменен курс 1955.83 лева за едно евро (респ. 1.95583 лева за едно евро след деноминацията на лева, в сила от 05.07.1999 г.) Следователно валутният риск за базиран на еврото инвеститор е практически сведен до нула.

В процеса на покупки и реализация на произведената продукция ВИТТЕ Аутомотив България ЕООД работи основно с фирми от групата на ВИТТЕ и външни клиенти от Европейския съюз .
Използваната валута е евро ,и по този начин влиянието на този риск е минимално.

☑ Несистематични (микроикономически) рискове

Традиционно несистематичните рискове се разглеждат на две нива – отраслов риск, касаещ несигурностите в развитието на отрасъла ни и общ фирмен риск, произтичащ от спецификите на дружеството ни.

- ***Отраслов риск***

Отрасловият риск се появява във вероятността от негативни тенденции в развитието на отрасъла като цяло, технологична обезпеченост, нормативна база, конкурентна среда и характеристиките на пазарната среда за продуктите и суровините, употребявани в отрасъла; отрасловият риск се свързва преди всичко с отражението върху възможността за реализиране на доходи в рамките на отрасъла и по-конкретно на технологичните промени или измененията в специфичната нормативна база.

В условията на финансова криза автомобилната индустрия съкращава част от своето производство, пазара на автомобили се свива и това може да окаже съществено влияние върху бъдещето развитие на фирмата.
През 2013 г. се наблюдаваше известно съживяване на този пазар, което се очаква да продължи и през следващата година.

- ***Финансов риск***

Финансовият риск на дружеството е свързан с възможността от влошаване на събираемостта на вземанията, което би могло да доведе до затруднено финансово състояние. Дейността на фирмата основно е свързана с предприятията от групата и това намалява финансовия риск. Независимо от нарастналия брой на директните покупки и продажби от и към директни клиенти и доставчици не е налице завишаване на този риск ,поради осъществявания стриктния текущ контрол върху тях.

Обичайният кредитен период на Дружеството спрямо неговите доставчици в групата е 30 дни, а към директни клиенти -60 дни.

☑ **Ликвиден риск**

Неспособността на едно дружеството да покрива насрещните си задължения е израз на ликвиден риск. Ликвидността зависи главно от наличието в дружеството на парични средства или на съответните им алтернативи. Другият основен фактор, който влияе силно е свързан с привлечения капитал. Той трябва да се поддържа в оптимално равнище, като се контролира, както нивото на заемните средства, така и стойностите на задълженията към доставчиците и клиентите на предприятието.

За финансиране на своята основна дейност фирмата използва средствата от сключен револвиращ кредит , чиято стойност е завишена допълнително с 500 х.евро . На 19 декември 2012 г. е подписан нов кредит насочен към финансиране на инвестиционната дейност на дружеството през 2013 г.
През 2013 г. бяха сключени нови два кредита ,свързани с финансиране на строителството на собствена производствена база и финансиране на закупуването на ново оборудване.

- ***Ценови риск***

Ценовият риск се определя в две направления: по отношение на пазарната конюнктура и по отношение на вътрешнофирмените производствени разходи. Продажната цена трябва да бъде съобразена и с двата фактора, като се цели тя да покрива разходите на предприятието и да носи определено ниво на печалба. Същевременно с това цената следва и да не се отдалечава значително от дефинираната на пазара, тъй като това ще рефлектира върху търсенето на продукцията в най-общ смисъл.

ВИТТЕ Аутомотив България ЕООД работи със стандартна себестойност,която през отчетния период се наблюдава и сравнява с реалната такава.

- ***Риск свързан с паричния поток***

Рискът, свързан с паричния поток разглежда преди всичко проблемите с наличните парични средства в предприятието. Тук главна роля играе договорната политика на дружеството, която следва да защитава фирмените финанси, като гарантира регулярни входящи потоци от страна на клиенти, както и навременни плащания на задълженията. Целта на предприятието е винаги да се намира в положителната стойност на ликвидността, т.е. да може да посреща текущите си задължения.

Финансово-икономически показатели

Постигнатите от дружеството **финансово-икономически показатели** за 2013г.спрямо 2012г. са както следва

(хил.лв.)

N:	Показатели:	2013	2012	2013/2012	
		година	година	стойност	процент
1	Финансов резултат	1005	1282	-277	-21.6%
2	[illegible]	29229	[illegible]	89[illegible]5	43.8%
3	Собствен капитал	2277	1388	889	64.0%
4	Пасиви ([illegible])	14048	6462	7586	117.3%
5	Обща сума на активите	16325	7850	8475	108.0%
6	Приходи	30058	21126	[illegible]	42.3%
7	Разходи	29053	19844	9209	46.4%
8	Краткотр[illegible]	9357	4745	4602	97.2%
9	Разходи за бъдещи периоди	20	10	10	100.0%
10	Налични [illegible]	9337	[illegible]741	4596	97.3%
11	Краткосрочни задължения	10528	6419	4109	64%
12	Краткосрочни [illegible]	2737	1143	1594	139.5%
13	Парични [illegible]	4124	992	3132	315.7%
14	Средна наличност на материалните запаси	2538	1867	671	35.9%
15	Средна наличност на вземанията от клиенти и доставчици по тяхната отчетна стойност	1940	612	1329	217.2%
16	Средна наличност на задълженията към доставчиците и клиенти	9917	4355	5562	127.7%
17	Сума на [illegible]	32012	[illegible]	[illegible]	41.1%
18	Брой на дните в периода	360	360	0	0.0%

	Рентабилност:				
19	Коеф. на рентабилност на приходите от продажби	0.03	0.06	-0.03	-45.5%
20	[illegible]	0.44	0.92	-0.48	-52.2%
21	Коеф. на рентабилност на пасивите	0.07	0.20	-0.13	-64.2%
22	[illegible]	0.06	0.16	-0.10	-62.3%
	Ефективност:				
23	Коеф. на ефективност на разходите	1.03	1.06	-0.03	-2.8%
24	Коеф. на ефективност на приходите	0.97	0.94	0.03	2.9%
	Ликвидност:				
25	Коеф. на обща ликвидност	0.90	0.95	-0.06	-6.2%
26	[illegible]	0.66	0.43	0.23	52.8%
27	Коеф. на незабавна ликвидност	0.40	0.20	0.20	97.7%
28	[illegible]	0.40	0.20	0.20	97.7%
	Финансова автономност:				
29	Коеф. на финансова автономност	0.16	0.21	-0.05	-25.1%
30	Коеф. на задлъжнялост	6.21	4.66	1.56	33.4%
	Обръщаемост на материалните краткотрайни активи:				
31	Времетраене на един оборот в дни	31.3	33.1	-1.81	-5.5%
32	Брой на оборотите	11.5	10.9	0.63	5.8%
33	Коеф. на заетост на материалните запаси	0.1	0.1	-0.01	-5.5%
	Взамания и погасяване на задълженията:				
34	Период на събиране на вземанията от клиенти в дни	23.9	10.8	13.07	120.5%
35	[illegible]	111.52	69.09	42.4340	61.4%

1. Показатели за рентабилност

Показателите за рентабилност са количествени характеристики на ефективността на приходите от продажби, на собствения капитал, на пасивите и на реалните активи на дружеството. Те отразяват каква част от финансовия резултат съответства на използваните активи или наличните пасиви, с цената на какво са постигнати.

Когато финансовият резултат е печалба (*положителна величина*), показателите за рентабилност показват темповете на възвръщаемост на капитала

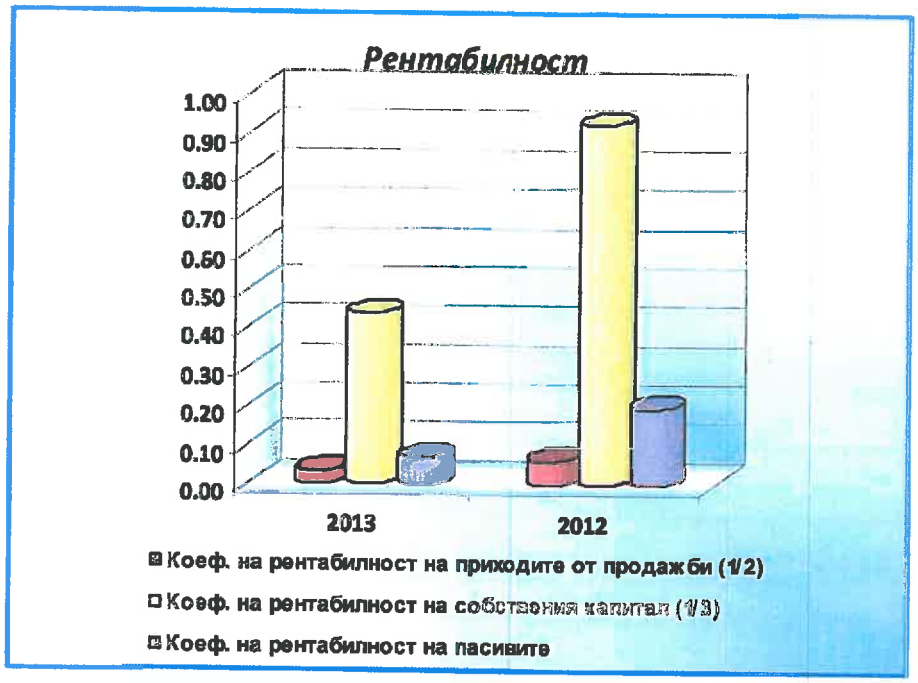
а) ***коефициент на рентабилност на приходите от продажби***

Изразява възвръщаемостта на единица приход, реализиран от дружеството при формиране на финансовия резултат. Рентабилността на приходите от продажби се еувеличила 0,03

б) ***коефициент на рентабилност на собствения капитал.***

Показва възвръщаемостта на собствения капитал на дружеството при формиране на финансовия резултат. Анализът показва намаление на рентабилността на собствения капитал

	2013	2012
Коеф. на рентабилност на приходите от продажби (1/2)	0.03	0.06
Коеф. на рентабилност на собствения капитал (1/3)	0.44	0.92
[illegible]	0.07	0.20



2. Показатели за ефективност

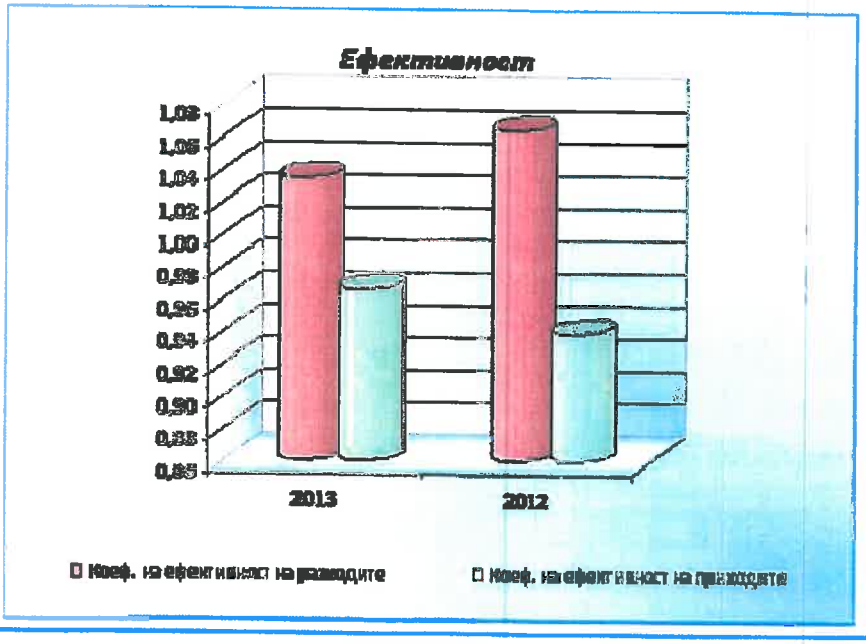
а) *коефициент на ефективност на разходите*

Изчислява се като отношение на приходите към разходите (*в случая без разходите за данъци*). Означава размера на приходите реализирани от единица разходи. Равен е на 1.0 Стойността на коефициента е 1,03 което показва, че приходите превишават разходите.

б) *коефициент на ефективност на приходите.*

Изчислява се като отношение на разходите(*в случая без разходите за данъци*) към приходите. Този коефициент показва единица приходи от какъв размер на разходите е осъществен. Равен е на 0.97. Стойността над 1 има негативен характер (*разходите превишават приходите*).

	2013	2012
Коеф. на ефективност на разходите	1,03	1,06
Коеф. на ефективност на приходите	0,97	0,94



4. Показатели за финансова автономност

Тези показатели характеризират платежоспособността на дружеството в дългосрочен план, финансовата му независимост и способността му да обслужва дългосрочните си задължения. Изчисляват се чрез съпоставяне на собствения капитал и пасивите

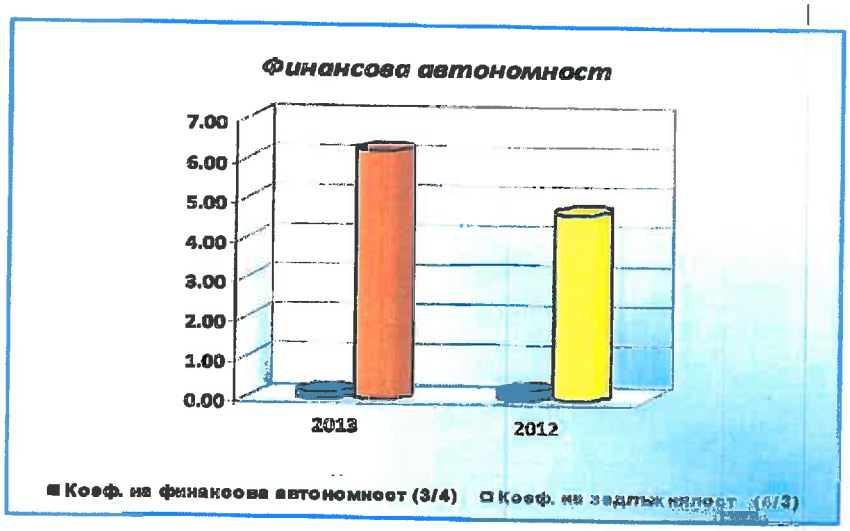
а) *коефициент на финансова автономност.*

Изчислява се като съотношение между собствен капитал и пасивите. Минималната необходима стойност на този показател е 1.00. Тогава собствения капитал покрива напълно пасивите.

б) *коефициент на задлъжнялост*

Изчислява се като съотношение между пасиви и собствен капитал. През текущата година коефициентът е равен на 6,21 и е завишен спрямо с 1,56 спрямо предходната година. Това завишение е свързано със стартирането на новата инвестиционна програма на фирмата и сключването на нови банкови заеми.

	2013	2012
[illegible]омност (3/4)	0.16	0.21
Коеф. на задлъжнялост (4/3)	6.17	4.66

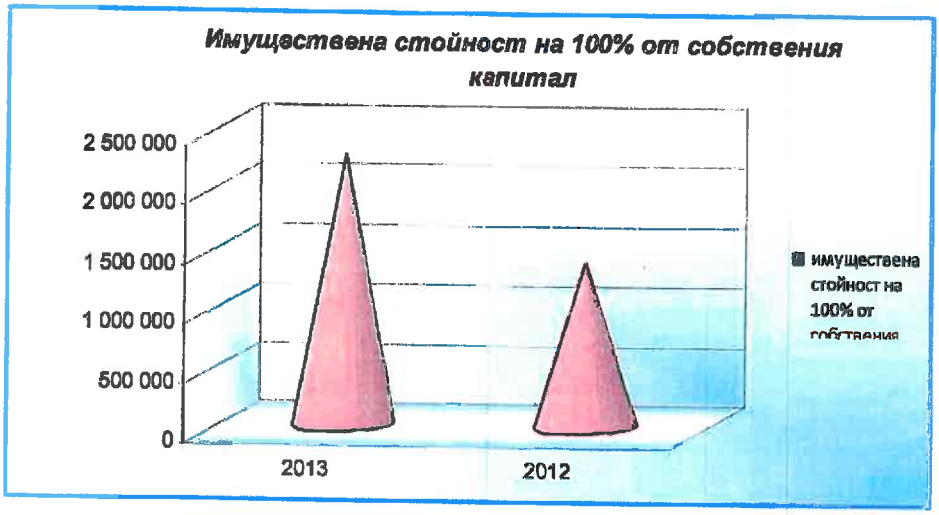


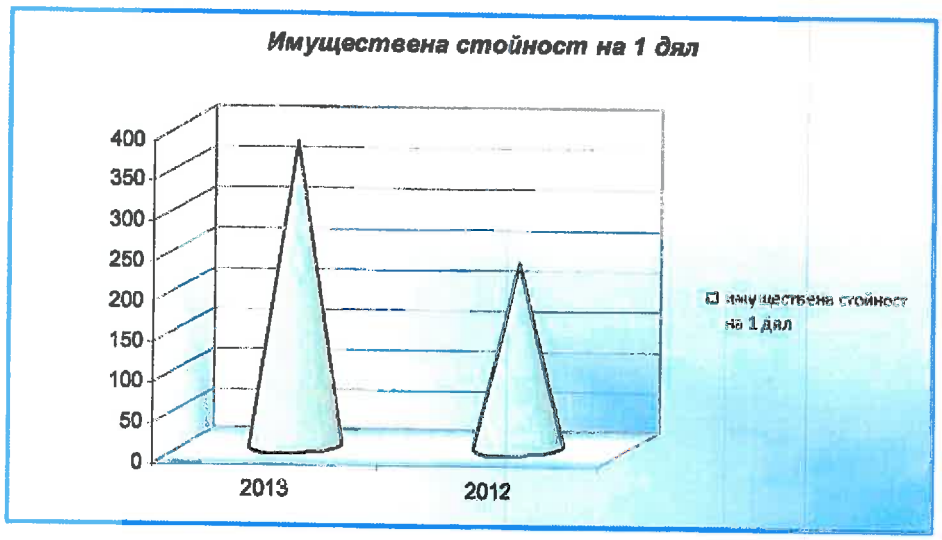
През 2013 г. значително е нараствала имуществената стойност на 1 дял от собствения капитал. Загубите от предходни години са покрити ,не се предвижда раздаване на дивиденти

(лева)

	2013	2012
имуществена стойност на 100% от собствения капитал	2,277,000	1,388,000
брой дялове	6,000	6,000
имуществена стойност на 1 дял	379.50	231,33

	2013	2012
имуществена стойност на 1 дял	380	231





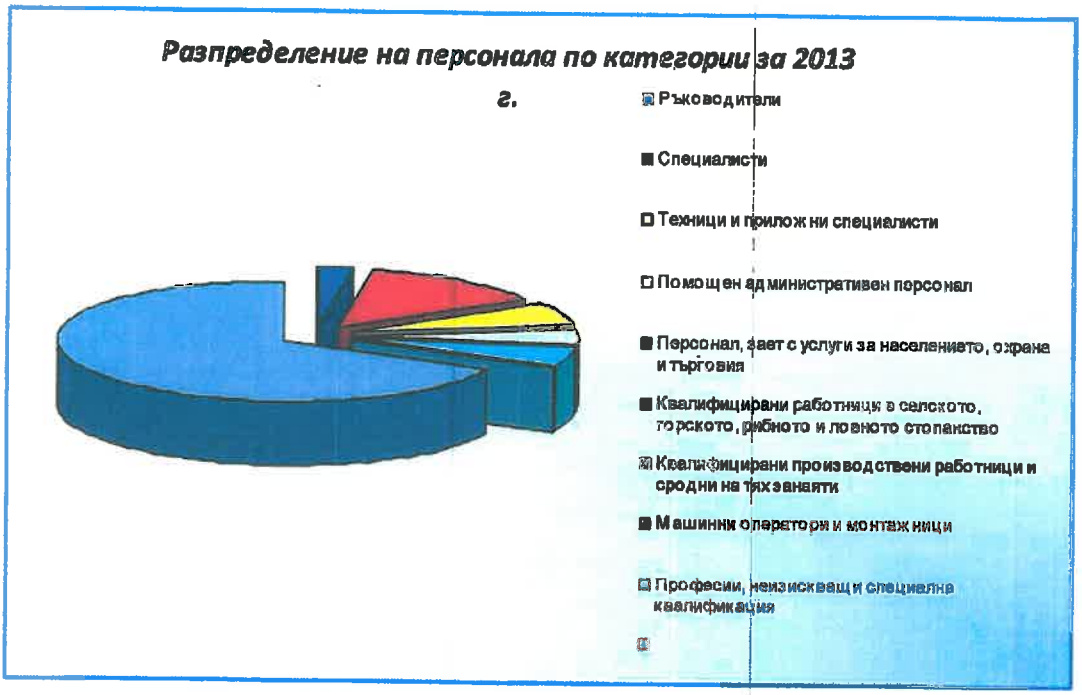
Информация ,свързана с персонала

Структурата на персонала във ВИТТЕ Аутомотив България ЕООД през 2013 г. е следната :

Структура на персонала по категории

(бр.)

Категория	2013	2012
Общо, в т.ч.	210	126
Ръководители	5	3
Специалисти	18	14
Техници и приложни специалисти	14	7
Помощен административен персонал	9	0
Персонал, зает с услуги за населението, охрана и търговия	0	0
Квалифицирани работници в селското, горското, рибното и ловното стопанство	0	0
Квалифицирани производствени работници и сродни на тях заети	11	6
Апаратни оператори и монтажници		1
Професии, неизискващи специална квалификация	143	91



И през 2013 г. продължава тенденцията на нарастване на броя на работещите във фирмата , като спрямо 2012 г. нарастването е с 61 % . Най-голям дял имат работниците, заети пряко в производствения процес , но се увеличават и броя на анетите специалисти и приложни техници. Тази тенденция ще се запази и през 2014, като общия брой на персонала ще надвиши 350 бр.

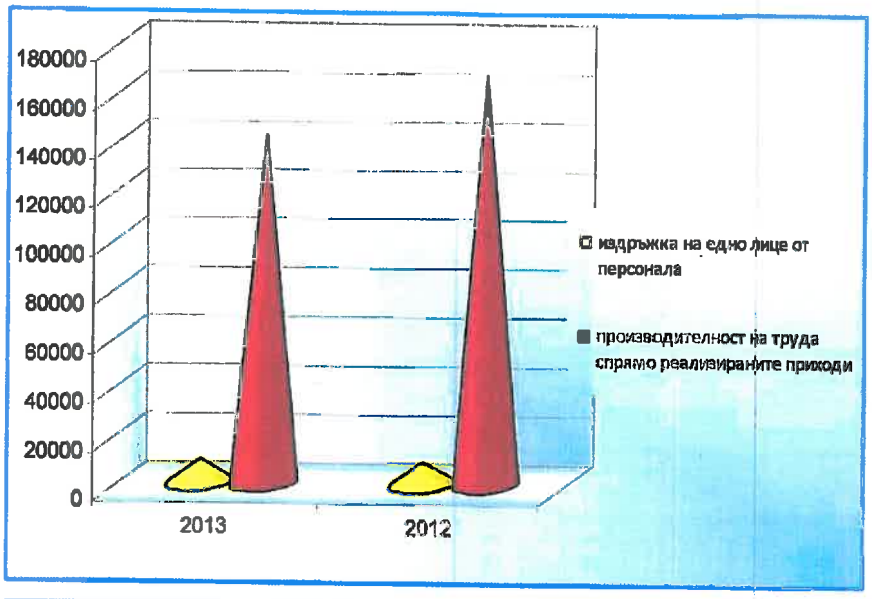
Производителността на труда и издръжката на едно лице от средносписъчния състав на персонала се е запазила почти на същото ниво . Рентабилността на труда спрямо финансовия резултат е намаляла два пъти през 2013 г. спрямо 2012 г.

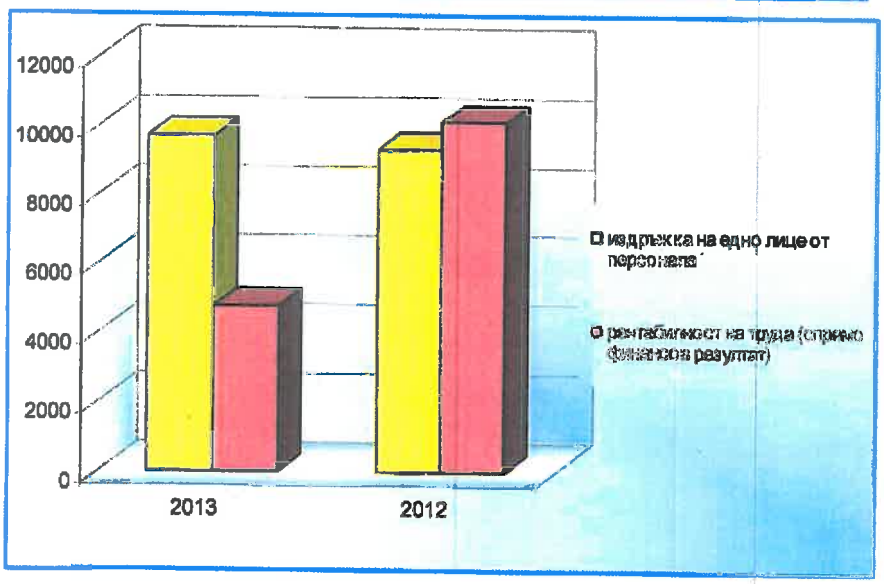
- ***Производителност на труда***

	2013	2012
производителност на труда	143	168
ПЕРСОНАЛ	210	126
Приходи	30,058	21,126

х.лв

	2013	2012
издръжка на едно лице от персонала	9734	9382
производителност на труда спрямо реализираните приходи	143133	167659





ВАЖНИ СЪБИТИЯ, КОИТО СА НАСТЪПИЛИ СЛЕД ДАТАТА, КЪМ КОЯТО Е СЪСТАВЕН ГОДИШНИЯТ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ:

На 27.02.2014 в Търговския регистър бе вписан като втори управител на Дружеството г-н Христо Христов ,до този момент изпълняващ длъжността Прокурист.

Deloitte Audit OOD
UIC 121145199
103, Al. Stambolijski Blvd.
1303 Sofia
Bulgaria

Tel: +359 (2) 80 23 300
Fax: +359 (2) 80 23 350
www.deloitte.bg

Делойт Одит ООД
ЕИК 121145199
бул. „Ал. Стамболийски" 103
София 1303
България

Тел: +359 (2) 80 23 300
Факс: +359 (2) 80 23 350

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

До собственика на
Витте Аутомотив България ЕООД, Русе

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на Витте Аутомотив България ЕООД ("Дружеството"), включващ счетоводния баланс към 31 декември 2013, отчета за приходите и разходите, отчета за промените в собствения капитал и отчета за паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другата пояснителна информация.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с изискванията на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, приложими в Република България, както и за система за вътрешен контрол, която ръководството счита за необходима за изготвянето на финансови отчети, които да не съдържат съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама или на грешка, се носи от ръководството.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазването на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени грешки.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на Дружеството, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на Дружеството. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансов отчет.

Делойт се отнася към едно или повече дружества - членове на Делойт Туш Томацу Лимитид, частно дружество с ограничена отговорност (private company limited by guarantee), регистрирано в Обединеното кралство, както и към мрежата от дружества - членове, всяко от които е юридически самостоятелно и независимо лице. За детайлна информация относно правната структура на Делойт Туш Томацу Лимитид и дружествата - членове, моля посетете www.deloitte.com/bg/za_nas.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/bg/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms.

Member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

По наше мнение, финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Дружеството към 31 декември 2013, както и неговите финансови резултати от дейността и паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, приложими в Република България.

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания – Годишен доклад за дейността на Дружеството съгласно чл. 33 от Закона за счетоводството

Съгласно изискванията на Закона за счетоводството, чл. 38, алинея 4, ние прегледахме приложения Годишен доклад за дейността на Дружеството. Годишният доклад за дейността на Дружеството, изготвен от ръководството на Дружеството, не е част от финансовия отчет. Историческата финансова информация, представена в Годишния доклад за дейността на Дружеството, съставен от ръководството, съответства в съществените си аспекти на финансовата информация, която се съдържа в годишния финансов отчет на Дружеството към 31 декември 2013, изготвен на база изискванията на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, приложими в Република България. Отговорността за изготвянето на Годишния доклад за дейността на Дружеството от 14 март 2014, се носи от ръководството на Дружеството.

Делойт Одит ООД

Асен Димов
Управител
Регистриран одитор

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. №033
"Делойт Одит" ООД

14 март 2014
София

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
Съставител (предприятие)
Русе , ул.Дунавски път №7
Град, (село) ул.

БУЛСТАТ
200292065

БАЛАНС
на ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
към 31.12.2013

АКТИВ			ПАСИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв.)		РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв.)	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
А. Записан, но невнесен капитал			**А. Собствен капитал**		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			*I. Записан капитал*	600	600
I. Нематериални активи			*II. Премии от емисии*		
1. Продукти от развойна дейност			*III. Резерв от последващи оценки*		
2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки програмни продукти и други подобни права и активи	43	69	*IV. Резерви*		
			1. Законови резерви		
			2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции		
3. Търговска репутация			3 Резерв съгласно учредителен акт		
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане			4. Други резерви		
Общо за група I:	43	69	*Общо за група IV:*		
II. Дълготрайни материални активи			*V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:*		
1. Земи и сгради, в т.ч.:	1 349	783	-неразпределена печалба	788	
-земи	1 349	783	-непокрита загуба		(383)
-сгради			*Общо за група V:*	788	(383)
2. Машини, производствено оборудване и апаратура	3 009	2 070	*VI. Текуща печалба*	889	1 171
3. Транспортни средства	118	74	***Общо за раздел А:***	**2 277**	**1 388**
4. Други ДМА и стопански инвентар	129	109	**Б. Провизии и сходни задължения**		
5. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	2 320		1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
Общо за група II:	6 925	3 036	2. Провизии за данъци, в т.ч.:		
III. Дългосрочни финансови активи			-отсрочени данъци	47	10
1. Акции и дялове в предприятия от група			3. Други провизии и сходни задължения	79	19
2. Предоставени заеми на предприятия от група			***Общо за раздел Б:***	**126**	**29**
			В. Задължения		
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			1. Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите, в т.ч.:		
			- до 1 година		
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия			- над 1 година		
			2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:	6 958	2 943
5. Дългосрочни инвестиции			- до 1 година	6 403	2 943
6. Други заеми			- над 1 година	555	
7. Изкупени собствени акции номинална стойност ..... хил. лв.			3. Задължения към лизингови предприятия, в т.ч.:	76	38
			- до 1 година	30	24
Общо за група III:			- над 1 година	46	14
IV. Отсрочени данъци			4. Задължения към доставчици, в т.ч.:	1 801	196
			- до 1 година	1 801	196
Общо за раздел Б:	**6 968**	**3 105**	- над 1 година		
			5. Задължения по облиги, в т.ч.:		

АКТИВ			ПАСИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв.)		РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв.)	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			- до 1 година		
I. Материални запаси			- над 1 година		
1. Суровини и материали	1 728	1 938	6. Задължения към предприятия	2 000	1 561
2. Незавършено производство	45	84	от група по търговски сделки, в т.ч.:		
3. Продукция и стоки, в т.ч.:	703	578	- до 1 година	2 000	1 561
-стоки на път			- над 1 година		
-стоки			7. Задължения към предприятия	2 793	1 470
4. Предоставени аванси			от група по получени заеми, в т.ч..		
Общо за група I:	2 476	2 600	- до 1 година		1 470
II. Вземания			- над 1 година	2 793	
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	1 390	734	8. Други задължения, в т.ч.	294	225
над 1 година			- до 1 година	294	225
2. Вземания от предприятия от група, в т.ч.:	1 294	276	- над 1 година		
над 1 година			-към персонала, в т.ч.:	193	121
3. Вземания от предоставени аванси	4	41	- до 1 година	193	121
в т.ч.:			- над 1 година		
над 1 година			-осигурителни задължения, в т.ч.:	62	39
4. Други вземания, в т.ч.:	49	92	- до 1 година	62	39
над 1 година			- над 1 година		
Общо за група II:	2 737	1 143	-данъчни задължения, в т.ч.:	39	56
III. Инвестиции			- до 1 година	39	56
1. Акции и дялове в предприятия			- над 1 година		
от група			*Общо за раздел В, в т.ч.:*	13 922	6 433
2. Изкупени собствени акции			до 1 година	10 528	6 419
номинална стойност ..... хил. лв.			над 1 година	3 394	14
3. Други инвестиции			**Г. Финансирания и приходи за**		
Общо за група III.			**бъдещи периоди, в т.ч.:**		
IV. Парични средства, в т ч:	4 124	992	- финансирания		
-в брой	3	4	- приходи за бъдещи периоди		
-в безсрочни сметки (депозити)	4 103	988			
-Други парични еквиваленти	18				
Общо за група IV:	4 124	992			
Общо за раздел В:	9 337	4 735			
Г. Разходи за бъдещи периоди	20	10			
СУМА НА АКТИВА (А+Б+В+Г)	16 325	7 850	**СУМА НА ПАСИВА (А+Б+В+Г)**	16 325	7 850

14.03.2014

Съставител:
Малина Малакчиева

Ръководител:
Георги Йиндри

14.03.2014

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. №033
"Делойт Одит" ООД

WITTE AUTOMOTIVE BULGARIA EOOD
WITTE AUTOMOTIVE
WITTE АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
Съставител (предприятие)
Русе , ул.Дунавски кът №7
Град, (село) ул.

БУЛСТАТ
200292065

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
на ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
за 2013 година

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Сума (в хил. лв.) Текуща година	Предходна година	НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Сума (в хил. лв.) Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
А. Разходи			Б. Приходи		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство			1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	29 229	20 324
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.:	25 781	18 084	а) продукция	28 803	20 019
а) суровини и материали	22 878	16 403	б) стоки	19	
б) външни услуги	2 903	1 681	в) услуги	407	305
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	2 044	1 182	2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	86	464
а) разходи за възнаграждения	1 757	1 014	3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:	287	168	4. Други приходи, в т.ч.:	736	337
- осигуровки, свързани с пенсии			-приходи от финансирания		
4. Разходи за амортизации и обезценка, в т.ч.:	491	208	*Общо приходи от оперативна дейност (1 + 2 – 3 + 4)*	30 051	21 125
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:	455		5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- разходи за амортизация	455	208	-приходи от участия в предприятия от група		
- разходи от обезценка			6. Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	36		-приходи от предприятия от група		
5. Други разходи, в т.ч.:	515	273	7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:	7	1
а) балансова стойност на продадените активи			а) приходи от предприятия от група		
б) провизии	63	19	б) положителни разлики от операции с финансови активи		
Общо разходи за оперативна дейност (1 + 2 + 3 + 4 – 5)	28 831	19 747	в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи.			*Общо финансови приходи (5 + 6 – 7)*		1
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	222	97			
а) разходи, свързани с предприятия от група	45	5			
б) лихви по заеми и лизинги, и други финансови разходи	156	81			
в) отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	4	2			
Общо финансови разходи (6 + 7)	222	97			
8. Печалба от обичайна дейност			8. Загуба от обичайна дейност		
9. Извънредни разходи			9. Извънредни приходи		
Общо разходи (1 + 2 + 3 + 4 – 5 + 6 + 7 – 9)	29 053	19 844	*Общо приходи (1 + 2 + 3 – 4 + 5 + 6 + 7 + 9)*	30 058	21 126
10. Счетоводна печалба (общо приходи—общо разходи)	1 005	1 282	10. Счетоводна загуба (общо приходи—общо разходи)		
11. Разходи за данъци от печалбата	116	111			
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък					
13. Печалба (10 - 11 - 12)	889	1 171	11. Загуба (10 - 11 - 12 и 13 от раздел А)		
Всички (Общо разходи + 11 + 12 + 13)	30 058	21 126	*Всички (Общо приходи + 11)*	30 058	21 126

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ София Рег. №033 "Делойт Одит" ООД

14.03.2014

Съставител: Малина Малакчиева

14.03.2014

Ръководител: Томаш Ямъдра

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
Съставител (предприятие)

Русе , ул.Дунавски кът №7
Град, (село) ул.

БУЛСТАТ
200292065

ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
на ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
за 2013

(хил.лв.)

Показатели	Записан капитал	Резерви		Неразпределена печалба	Текуща печалба	Общо собствен капитал
		Други резерви	Непокрита загуба			
1. Салдо в началото на отчетния период	600		(383)		1 171	1 388
2. Промени в счетоводната политика						
Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	600		(383)		1 171	1 388
3. Изменения за сметка на собствениците в т.ч.						
- увеличение						
- намаление						
4. Финансов резултат за текущия период					889	889
Разпределение на печалба						
- за дивиденти						
5. Покриване на загуба			383		(383)	
6. Последващи оценки на активи и пасиви						
- увеличение						
- намаление						
7. Прехвърляне на печалбата от 2012				788	(788)	
Салдо към края на отчетния период	600			788	889	2 277
8. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина						
Собствен капитал към края на отчетния период	600			788	889	2 277

14.03.2014

Съставител:
Малина Малакчиева

14.03.2014

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ София Рег. №033 "Делойт Одит" ООД

WITTE AUTOMOTIVE BULGARIA EOOD
WITTE AUTOMOTIVE
WITTE АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД

Ръководител:
Тамаш Йиндра

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
Съставител (предприятие)

Русе , ул.Дунавски кът №7
Град. (село) ул.

БУЛСТАТ
200292065

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
на ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
за 2013 година

(хил.лв.)

Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
	постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	1	2	3	4	5	6
А. Парични потоци от основната дейност						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	8 467	(6 634)	1 833	3 078	(3 364)	(286)
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	48	(2 002)	(1 954)	1	(1 049)	(1 048)
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики		(4)	(4)		(2)	(2)
Платени и възстановени ДДС и еднократни данъци	765	(52)	713	221	(13)	208
Парични потоци,свързани с данък върху печалбата		(119)	(119)		(50)	(50)
Други парични потоци от основна дейност	1	(99)	(98)	8	(124)	(116)
Всичко парични потоци от основна дейност (А)	9 281	(8 910)	371	3 308	(4 602)	(1 294)
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност						
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи		(2 339)	(2 339)		(887)	(887)
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)		(2 339)	(2 339)		(887)	(887)
В. Парични потоци от финансова дейност						
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	11 070	(5 689)	5 381	3 032	(353)	2 679
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	7	(242)	(235)		(62)	(62)
Плащания на задължения по лизингови договори		(64)	(64)		(23)	(23)
Всичко парични потоци от финансова дейност (В)	11 077	(5 995)	5 082	3 032	(438)	2 594
Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)	20 358	(17 244)	3 114	6 340	(5 927)	413
Д. Парични средства в началото на периода			992			579
Е. Парични средства в края на периода			4 106			992
Ж. Други парични еквиваленти към края на периода:			18			-

14.03.2014

Съставител:
Малина Малакчиева

Ръководител:
Томаш Пиндра

14.03.2014

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. №033
"Делойт Одит" ООД

WITTE AUTOMOTIVE BULGARIA EOOD
WITTE

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
Съставител (предприятие)
Русе . ул.Дунавски път №7
Град, (село) ул

БУЛСТАТ
200292065

Приложение 5

Справка за нетекущите (дълготрайните) активи
на ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД
към 2013

(хил.лв.)

Показатели	Отчетна стойност на дълготрайните активи				Последваща оценка			Амортизация				Последваща оценка		Преоценена амортизация в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7-14)
	В началото на периода	Придобити през периода	На излезли през периода	В края на периода (1+2-3)	Увеличение	Намаление	Преоценена стойност (4+5-6)	В началото на периода	Начислена през периода	Отписани през периода	В края на периода (8+9-10)	Увеличение	Намаление		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ															
1 Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи.	150	26		176			176	81	52		133			133	43
2 Предоставени аванси и НДМА в процес на изграждане															
Общо за група I.	150	26		176			176	81	52		133			133	43
II. ДЪЛГОТРАЙНИ МАТЕРИАЛНИ АКТИВИ															
1 Земи и сгради	783	566		1 349			1 349								1 349
2 Машини, производствено оборудване и апаратура	2 169	1 250		3 419			3 419	99	311		410			410	3 009
3 Транспортни средства	152	77		229			229	78	33		111			111	118
4 Стопански инвентар и др ДМА	254	79		333			333	145	59		204			204	129
5 Предоставени аванси и ДМА в процес на изграждане		2 320		2 320			2 320								2 320
Общо за група II.	3 358	4 292		7 650			7 650	322	403		725			725	6 925
III. ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ	(10)	(31)	6	(47)			(47)								(47)
Общи нетекущи (дълготрайни) активи (I + II + III)	3 498	4 287	6	7 779			7 779	403	455		858			858	6 921

14 03 2014

Съставител:
Малина Малакчиева

Ръководител:
Томаш Йиндра

14.03.2014

СПЕЦИАЛИЗИРАНО ОДИТОРСКО ПРЕДПРИЯТИЕ
София
Рег. №033
"Делойт Одит" ООД

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД

БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2013

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД е търговско дружество, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 200292065. Дружеството е със седалище и адрес на управление: гр. Русе ул. Дунавски кът №7.

1.1. Собственост и управление

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД е еднолично дружество с ограничена отговорност. Едноличен собственик на капитала е ВИТТЕ Аутомотив ГмбХ- Германия.

Регистрираният основен капитал на дружеството е: 600 000 лв.
Броят на регистрираните дялове е 6 000.
Номиналната стойност на един дял е 100 лв.
Номиналната стойност на дяловете е платена 100%.

Средно-списъчният състав на персонала за 2013 и 2012, съответно, е в размер на 205 и 126 души.

Финансовият отчет, изготвен за годината, приключваща на 31 декември 2013 г. е одобрен от едноличния собственик на Дружеството на 14.03.2014 г.

1.2. Предмет на дейност

Предметът на дейност на Дружеството е разработване и разпространение на механични, мехатронни и електронни заключващи, кинематични и задвижващи елементи и системи за автомобили.

2. БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ И СЧЕТОВОДНИ ПРИНЦИПИ

2.1. Общи положения

ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД ("Дружеството") води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с изискванията на българското търговско и счетоводно законодателство и Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

2.2. База за изготвяне на финансовия отчет

Настоящият годишен финансов отчет е изготвен при спазване на принципа на историческата цена.

2. БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ И СЧЕТОВОДНИ ПРИНЦИПИ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

2.3. Действащо предприятие

Настоящият финансов отчет е изготвен при спазване на принципа на действащото предприятие.

2.4. Функционална валута и валута на представяне

Функционалната валута е валутата на основната икономическа среда, в която Дружеството функционира и в която се генерират и изразходват паричните му средства. Дружеството осъществява своите сделки предимно в лева, поради което като функционална валута е определен българският лев, който от 1 януари 1999г. е с фиксиран курс към еврото в съотношение 1 евро = 1.95583 лева.

Настоящият финансов отчет е съставен в хиляди лева (хил. лв.).

2.5. Чуждестранна валута

Сделките в чуждестранна валута се отчитат по валутния курс, валиден за датата на сделката. Към края на годината салдата на паричните активи и пасиви, деноминирани в чуждестранна валута, се преизчисляват по заключителния валутен курс на Българска народна банка. Курсовите разлики, възникващи при уреждането на парични позиции или при отчитането на парични позиции по курсове, различни от тези, по които са били заведени първоначално, се отчитат като текущ финансов приход или текущ финансов разход за периода, в който са възникнали.

2.6. Счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки

Приложението на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия изисква от ръководството да приложи някои счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки при изготвяне на годишния финансов отчет и при определяне стойността на някои от активите, пасивите, приходите и разходите. Всички те са извършени на основата на най-добрата преценка, която е направена от ръководството към датата на изготвяне на финансовия отчет. Действителните резултати биха могли да се различават от представените в настоящия финансов отчет.

Дружеството представя сравнителна информация в този финансов отчет за една предходна година.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС

3.1. Дълготрайни материални активи

3.1.1. Като дълготрайни материални активи във "ВИТТЕ Аутомотив България " ЕООД се третират и признават придобитите и притежавани от предприятието установими нефинансови ресурси, които се очаква да бъдат използвани през повече от един отчетен период, имат натурално-веществена форма и се използват за производството и/или доставката/ продажбата на активи или услуги, за отдаване под наем, за административни или за други цели.

Активи, на които цената на придобиване е еквивалентна или надвишава 700 лева се капитализират.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.1.2. Първоначално всеки дълготраен материален актив се оценява по цена на придобиване, която се определя, както следва:

а) По цената на придобиване - покупната цена (включително митата и невъзстановимите данъци) и всички преки разходи.

б) Себестойност - когато са създадени в предприятието (направените разходи за материали, директно вложен труд и съответната пропорционална част от непреките производствени разходи).

в) Справедлива стойност - когато са получени в резултат на безвъзмездна сделка.

г) По балансова стойност на отдадения актив – при замяна на подобен актив, който има сходна употреба в същата сфера на стопанската дейност и сходна справедлива стойност.

3.1.3. Последващите разходи по дълготрайните материални активи се капитализират, когато чрез тяхното реализиране се увеличава бъдещата икономическа изгода над тази от първоначално оценената стандартна ефективност на съществуващия актив.

Всички други последвали разходи се признават за разход в периода, през който са направени.

3.1.4. След първоначалното признаване като актив всеки дълготраен материален актив се отчита по цена на придобиване, намалена с начислените амортизации и натрупаната загуба от обезценка.

3.1.5. Амортизация

Земята и временно изведените от употреба активи не се амортизират.

Амортизацията на дълготрайните активи се начислява от началото на месеца на въвеждането им в експлоатация.

Амортизацията на дълготрайните материални активи се начислява за срока на очаквания им полезен живот по линейния метод, като се използват следните годишни амортизационни норми:

	2013	2012
Машини, производствено оборудване, апаратура	10%	10%
Транспортни средства, без автомобили	10%	10%
Автомобили	20%	20%
Компютри	33.33%	33.33%
Стопански инвентар	10%	10%

Резултатът, произтичащ от продажбата или изваждането на материалните активи от употреба се определя като разлика между постъпленията от продажби и балансовата стойност на актива и се отразява в отчета за приходите и разходите.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.2. Нематериални активи

3.2.1. Като дълготрайни нематериални активи във "ВИТТЕ Аутомотив България" ЕООД се признават придобитите и контролирани от предприятието установими нефинансови ресурси, които нямат физическа субстанция, са със съществено значение при употребата им и от използването им се очакват икономически изгоди.
Активи, на които цената на придобиване е еквивалентна или надвишава 700 лева се капитализират.

3.2.2. Разходите за дейности по развитие, резултатите от които се използват за производство и реализация на нови или подобрение на съществуващите продукти или процеси, се капитализират, когато са налице обективни доказателства, че продуктът или процесът е технически и икономически реализируем за целите на производството и предприятието разполага с достатъчно ресурси, за да финализира развитието.

Капитализираните разходи включват направените разходи за материали, директно вложен труд и съответната пропорционална част от непреките производствени разходи. Останалите разходи за развитие се признават като разход в момента на тяхното възникване.

Капитализираните разходи за развитие се отчитат по себестойност, намалена с натрупаната амортизация и загуби от обезценка.

3.2.3. Първоначално всеки дълготраен нематериален актив се оценява, както следва:

а) При доставка от външен доставчик – по цена на придобиване, покупната цена (включително митата и невъзстановимите данъци) и всички преки разходи.

Когато придобиването е свързано с разсрочено плащане на твърда база, разликата между сегашната стойност на всички плащания и сумата на всички плащания се признава за лихвен разход през периода на разсрочено плащане.

Когато придобиването е свързано с разсрочено плащане на променяща се база, първоначалната оценка се определя приблизително съобразно зависимостта на заложената промяна на базата.

3.2.4. Последващите разходи по дълготрайните нематериални активи се капитализират, когато чрез тяхното реализиране се увеличава бъдещата икономическа изгода над тази от първоначално оценената стандартна ефективност на съществуващия актив.

Всички други последвали разходи, в т.ч. и за поддържане на първоначално установената стандартна ефективност се признават за разход в периода, през който са направени.

3.2.5. Амортизация

Амортизацията се начислява и признава като разход в Отчета за приходите и разходите на база линейния метод въз основа на очаквания срок на полезен живот на дълготрайните активи.

Амортизацията на дълготрайните нематериални активи се начислява от началото на месеца на въвеждането им в експлоатация.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.2. Нематериални активи (продължение)

3.2.5. Амортизация (продължение)

Амортизацията на дълготрайните нематериални активи се начислява за срока на очаквания им полезен живот по линейния метод, като се използват следните годишни амортизационни норми:

	2013	2012
Програмни продукти	33.33 %	33.33 %
Други дълготрайни нематериални активи	33.33 %	33.33 %

3.3. Материални запаси

Стоково-материални запаси са текущи (краткотрайни) материални активи под формата на:

а) материали, придобити главно чрез покупка и предназначени основно за влагане в производствения процес с цел произвеждане на продукция или услуги. Те могат да са обект и на преки продажби, когато това се прецени от Дружеството;

б) продукция, създадена в резултат на производствен процес в предприятието и предназначена за продажба;

в) стоки, придобити главно чрез покупка и предназначени за продажба;

г) незавършено производство, представляващо съвкупност от разходи, от които се очаква да се произведе продукция;

Материалните запаси се отчитат по по-ниската от тяхната себестойност и нетна реализуема стойност. Себестойността на материалните запаси включва сумата от всички разходи по закупуването, преработката, както и други разходи, направени във връзка с доставянето им до тяхното настоящо местоположение и състояние. Разходи по закупуването съставляват покупната цена на завършените материалните запаси, намалена с търговски отстъпки, рабати или други подобни компоненти, транспортни и митнически разходи, невъзстановими данъци и други разходи, които могат директно да се отнесат към придобиването. По отношение на произведените материални запаси и незавършеното производство, себестойността включва подходяща част от непреките производствени разходи, базирана на нормалния оперативен капацитет.

При тяхното потребление, материалните запаси се оценяват по първа входяща, първа изходяща стойност.

Нетната реализуема стойност представлява очакваната продажна стойност, намалена с очакваните разходи за завършване на продукцията и разходите, свързани с продажбата.

В разходите за преработка на материалните запаси се включват:

а) разходите, пряко свързани с произвежданите продукти, и

б) систематично начисляваните постоянни и променливи общопроизводствени разходи, които се правят в процеса на производството.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.3. Материални запаси (продължение)

Постоянни общопроизводствени разходи са тези, които остават сравнително постоянни независимо от обема на производството, а променливи общопроизводствени разходи са тези непреки производствени разходи, които се променят пряко или почти пряко в зависимост от обема на производството.

Разпределянето на постоянните общопроизводствени разходи за всеки произвеждан продукт се извършва на базата на нормалния капацитет на производствените мощности. За нормален се приема капацитетът, при който се определя средно производство за няколко периода или сезона при нормални условия, като се взема предвид загубата на капацитет вследствие на планирана поддръжка

Себестойността на продукцията се определя от стойността на употребените материали, разходите за преработка и другите разходи, свързани с производството на съответната продукция.

В себестойността на произведената продукция не се включват административните, финансовите, извънредните разходи и разходите по продажбите. Тези разходи се отчитат като текущи в периода, в който са направени.

Себестойността на предоставените услуги се определя от разходите за труд и осигуровки на персонала, зает в предоставянето на услугата, и съответната част от общопроизводствени разходи.

В себестойността на предоставените услуги не се включват трудът и другите разходи, свързани с продажбите и с общия административен персонал, финансовите и извънредните разходи. Тези разходи се отчитат като текущи в периода, в който са направени.

3.4. Обезценка на активи

В края на годината Дружеството извършва преглед на преносната стойност на нетекущите активи, за да се определи дали има индикации за обезценка. Ако съществуват такива индикации, се изчислява възстановимата стойност на актива, за да се определи размера на загубата от обезценка. Когато не е възможно да се изчисли възстановимата стойност на определен актив, Дружеството изчислява възстановимата стойност на генериращия парични постъпления обект, към който активът принадлежи.

Възстановимата стойност е по-високата сума от справедливата стойност, намалена с разходите по продажба на даден актив и стойността му в употреба. Ако така изчислената възстановима стойност на актива (или генериращия парични постъпления обект) е по-ниска от преносната му стойност, последната се намалява до възстановимата стойност на актива (генериращия парични постъпления обект). Загубата от обезценка се признава за разход веднага.

Когато загубата от обезценка впоследствие се възстанови, преносната стойност на актива (генериращия парични постъпления обект) се увеличава до преизчислената възстановима стойност, така че увеличената преносна стойност да не надвишава стойността, която би била определена, ако не е била призната загуба от обезценка на актива (генериращия парични постъпления обект) в предходни години. Възстановяването на загуба от обезценка се признава като приход веднага.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.5. Парични средства

За целите на отчета за паричните потоци паричните средства включват неблокираните парични средства в брой и по банкови сметки.

3.6. Краткосрочни вземания

Търговските и други вземания не са лихвени и се отчитат по амортизирана стойност, която съвпада с тяхната номинална стойност, намалена с необходимата провизия за обезценка и несъбираемост. Провизията за обезценка и несъбираемост се определя на база преглед на салдата в края на отчетния период и се начислява индивидуално за определени позиции, за които съществуват индикации за обезценка и несъбираемост.

3.7. Краткосрочни задължения

Търговските и други задължения не са лихвени и се отчитат по амортизирана стойност, която съвпада с тяхната номинална стойност.

Заемите се отчитат първоначално по цена на придобиване, представляваща справедливата стойност на получените еквиваленти, нетно от разходите свързани с издаването на заема. Последващо след първоначалното им признаване заемите се оценяват по амортизирана стойност чрез прилагане на метода на ефективния лихвен процент. Амортизираната стойност се изчислява като се вземат предвид всички разходи по издаването и всички отстъпки или премии при уреждането. Печалбите и загубите се признават в нетната печалба или загуба когато задълженията се отпишат или обезценят, също както и чрез амортизацията им.

Методът на ефективния лихвен процент е метод за изчисляване на амортизираната стойност на финансовите активи и пасиви и за разпределянето на прихода или разхода за лихви през съответния период. Ефективният лихвен процент е лихвата, която точно дисконтира очакваните парични плащания или постъпления до балансовата стойност на финансовия актив и пасив за периода на очаквания живот на финансовия инструмент или ако е подходящо за по-къс период.

3.8. Задължения по лизингови договори

Финансов лизинг е лизингов договор, който прехвърля по същество всички рискове и изгоди, произтичащи от собствеността върху актив. Правото на собственост може да бъде или да не бъде прехвърлено.

Активите, придобити чрез финансов лизинг, се признават по по-ниската от тяхната справедлива стойност или настоящата стойност на минималните лизингови плащания към датата на придобиване. Първоначалните преки разходи, извършени от лизингополучателя, се включват в стойността на актива. Съществуващото задължение към лизингодателя се представя в счетоводния баланс на Дружеството като задължение по финансов лизинг.

Като финансови разходи за бъдещи периоди е представена разликата между стойността на минималните лизингови плащания или справедливата стойност на актива и общата сума на договорените наемни плащания.

Лизинговите плащания по експлоатационен лизинг се признават на разход в отчета за приходите и разходите по линейния метод за срока на лизинговия договор.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.9. Признаване на приходите

Приходите се оценяват по справедливата стойност на полученото или подлежащо на получаване възмездяване и представляват вземания, свързани с продажбата на стоки и услуги, създадени в хода на обичайната дейност, нетно от отстъпки, ДДС и други данъци, свързани с продажбите.

Приходите се признават в момента, когато рисковете и изгодите от собствеността върху стоките са прехвърлени на купувача и разходите във връзка със сделката могат да бъдат надеждно измерени.

Приходите от лихви се начисляват на времева база и се определят въз основа на дължимата главница и приложимия лихвен процент.

3.10. Разходи

Разходите се признават в отчета за приходите и разходите, когато възникне намаление на бъдещи икономически изгоди, свързани с намаление на актив или увеличение на пасив, което може да бъде оценено надеждно.

Когато икономическите изгоди се очаква да възникват през няколко финансови периода и връзката им с приходите може да бъде определена само най-общо или косвено, разходите се признават на базата на процедури за систематично и рационално разпределение.

Разходите за лихви се признават в периода, в който са възникнали и се определят въз основа на дължимата главница и приложимия ефективен лихвен процент, представляващ процентът който дисконтира очакваните парични плащания до нетната преносна стойност на финансовия пасив на база предполагаемия живот на този пасив.

3.11. Данъчно облагане

Съгласно българското данъчно законодателство Дружеството дължи данък върху печалбата.

Размерът на данъка върху печалбата за 2013 и 2012 е 10% върху облагаемата печалба.

Разходът за данък представлява сумата от текущите и отсрочените данъци.

Текущият разход за данък се определя на база на облагаемата печалба за годината. Тя се коригира с определени приходи и разходи, които за данъчни цели се признават в различни периоди, както и със суми, които не са облагаеми или не се признават за данъчни цели.

Текущият разход за данък се определя на базата на данъчната ставка в сила към датата на счетоводния баланс.

Отсрочените данъци се отчитат за всички временни разлики между данъчната основа на активите и пасивите и тяхната преносна стойност към датата на финансовия отчет като се ползва балансовия метод на задълженията. Задълженията по отсрочени данъци се признават по отношение на всички облагаеми временни разлики, а активите по отсрочени данъци се признават до степента, до която е вероятно да има бъдеща облагаема печалба, срещу която да могат да се използват намаляемите временни разлики.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.11. Данъчно облагане (продължение)

В края на всяка година се извършва преглед на преносната стойност на отсрочените данъчни активи и тя се намалява до степента, до която вече не е вероятно да се реализира достатъчно облагаема печалба, която да позволи целият или част от актива по отсрочен данък да бъде възстановен.

Отсрочените данъци се оценяват по данъчните ставки, които се очаква да бъдат в сила за периода, когато активът се реализира или пасивът се уреди. Отсрочените данъци се признават като приход или разход и се включват в нетната печалба или загуба за периода, освен в случаите, когато данъците произтичат от операции или събития признати директно в капитала. В тези случаи отсрочените данъци също се дебитират или кредитират директно в капитала. Активи и пасиви по отсрочени данъци се компенсират, когато се отнасят до данъци върху печалбата, дължими на едни и същи данъчни власти и Дружеството възнамерява да уреди текущите данъчни пасиви и активи в нетен размер.

3.12. Рискове

При осъществяване на дейността си "ВИТТЕ Аутомотив България„ ЕООД е изложено на определени рискове, които оказват въздействие върху неговите резултати.

- ***Валутен риск***

Валутният риск обобщава възможните негативни импликации върху възвращаемостта на инвестициите в страната, вследствие на промени във валутния курс. Въвеждането на еврото като разплащателна единица в Европейският съюз доведе до практически фиксиран обменен курс 1955.83 лева за едно евро (респ. 1.95583 лева за едно евро след деноминацията на лева, в сила от 05.07.1999 г.) Следователно валутният риск за базиран на еврото инвеститор е практически сведен до нула.

- ***Финансов риск***

Финансовият риск на Дружеството е свързан с възможността от влошаване на събираемостта на вземанията, което би могло да доведе до затруднено финансово състояние. Дейността на фирмата основно е свързана с предприятията от групата и това намалява финансовия риск.

През настоящата година се завиши значително обема на покупки и продажби от и към директни клиенти и доставчици, като този процес ще продължи и през следващата година с още по-големи темпове.

Обичайният кредитен период на Дружеството спрямо неговите доставчици от групата е 30 дни, а към директните клиенти – 60 дни. Независимо от по-големия кредитен период, Дружеството не е имало проблеми със събираемостта на вземанията от директни клиенти.

- ***Ценови риск***

Ценовият риск се определя в две направления: по отношение на пазарната конюнктура и по отношение на вътрешнофирмените производствени разходи. Продажната цена трябва да бъде съобразена и с двата фактора, като се цели тя да покрива разходите на предприятието и да носи определено ниво на печалба. Същевременно с това цената следва и да не се отдалечава значително от дефинираната на пазара, тъй като това ще рефлектира върху търсенето на продукцията в най-общ смисъл.

3. ДЕФИНИЦИЯ И ОЦЕНКА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА СЧЕТОВОДНИЯ БАЛАНС (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

3.12. Рискове (продължение)

- ***Ценови риск (продължение)***

ВИТТЕ Аутомотив България ЕООД работи със фиксирана продажна цена, което свежда ценовия риск до минимум.

- ***Риск свързан с паричния поток***

Рискът, свързан с паричния поток разглежда преди всичко проблемите с наличните парични средства в предприятието. Тук главна роля играе договорната политика на Дружеството, която следва да защитава фирмените финанси, като гарантира регулярни входящи потоци от страна на клиенти, както и навременни плащания на задълженията. Целта на предприятието е винаги да се намира в положителната стойност на ликвидността, т.е. да може да посреща текущите си задължения.

Все още Дружеството основно купува и продава продукция в рамките на групата и уреждането на паричните взаимоотношения не създава проблеми. Рискът при директните продажби към външни клиенти започнали през 2012 г. е минимизиран чрез стриктен текущ контрол на събираемостта на вземанията.

4. ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ

	31 декември 2013	31 декември 2012
От продажба на продукция	28,803	20,019
От извършени услуги	407	305
Стоки	19	-
Други приходи	736	337
Общо	29,965	20,661

Приходите от извършени услуги включват дизайнерски услуги и услуги, свързани с пазарни проучвания на обща стойност 407 хил. лв. (2012: 305 хил. лв.)

Другите приходи включват приходи от излишъци при инвентаризация на материални запаси на стойност 146 хил. лв. (2012: 152 хил. лв.), префактуриран транспорт за 141 хил. лв. (2012:98 хил. лв.) и приходи от неустойки и рекламации в размер на 329 хил. лв. (2012: 78 хил. лв.).

Сумата на отчетените приходи, които не са получени към датата на финансовия отчет, са на обща стойност 2,685 хил. лв. (съответно 1,010 хил. лв. за 2012 г.).

5. РАЗХОДИ ЗА МАТЕРИАЛИ

Разходите за материали включват:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Основни материали	22,588	16,216
Спомагателни и опаковъчни материали	102	62
Ел.енергия	78	63
Активи в употреба	43	16
Резервни части за машини	23	20
Канцеларски материали и консумативи	17	10
Лични предпазни средства	14	8
Горива	6	5
Други материали	7	3
Общо	22,878	16,403

6. РАЗХОДИ ЗА ВЪНШНИ УСЛУГИ

Разходите за външни услуги включват:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Лицензионна такса	810	195
Мениджърска такса	679	416
Транспорт на стоки	408	263
Услуги по IT поддръжка	360	307
Наеми	303	291
Професионални услуги	92	100
Одиторски услуги	40	8
Застраховки	38	15
Обучение	27	2
Разходи за преработка на некачествени части	22	-
Сервизни услуги	25	16
Съобщителни и куриерски услуги	11	8
Наем опаковки	7	-
Граждански договори	-	2
Други услуги за оперативна дейност	81	58
Общо	2,903	1,681

Сумата на отчетените разходи, които не са платени към 31 декември 2013 е в размер на 720 хил. лв. (към 31 декември 2012 е в размер на 164 хил. лв.).

7. РАЗХОДИ ЗА ПЕРСОНАЛА

Разходите за персонала включват:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Възнаграждения	1,606	941
Вноски по социалното и здравно осигуряване	281	164
Разходи за ваучери	116	51
Начислени суми за неизползван платен отпуск	35	22
Начислени суми за неизползван платен отпуск - осигуровки	6	4
Общо	2,044	1,182

8. ДРУГИ РАЗХОДИ

Другите разходи включват:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Брак на материали	224	83
Разходи за командировки	127	36
Разходи във връзка с направени рекламации от клиентите и провизии за очаквани рекламации	112	118
Представителни разходи	12	8
Други	40	28
Общо	515	273

9. РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ И ДРУГИ ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ

	31 декември 2013	31 декември 2012
Разходи за лихви по заеми	196	83
Банкови такси и комисионни	17	9
Лихви по финансов лизинг	5	3
Отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	4	2
Общо	222	97

10. ДАНЪЦИ ОТ ПЕЧАЛБАТА

Разходите за данъци от печалбата включват:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Текущ разход за данък	79	87
Разход за отсрочени данъци от възникващи временни разлики през текущия период	37	24
Общо разходи за данъци от печалбата	116	111

Отсрочените данъци върху печалбата към 31 декември са свързани със следните обекти в счетоводния баланс:

	Временна разлика 31.12.2013	Данък 31.12.2013	Временна разлика 31.12.2012	Данък 31.12.2012
Отсрочени данъчни пасиви				
Имоти, машини и оборудване, в т.ч.:				
Амортизации	(691)	(69)	(175)	(18)
Отсрочени данъчни активи				
Имоти, машини и оборудване, в т.ч.:				
Амортизации	-	-	-	-
Начисления за неизползван платен отпуск	41	4	26	3
Начисления за др.доходи	71	7	31	3
Начисления, свързани с фактури за получаване	-	-	-	-
Провизии	107	11	19	2
Общо активи по отсрочени данъци	219	22	76	8
Нетно салдо на отсрочени данъци върху печалбата		(47)		(10)

10. ДАНЪЦИ ОТ ПЕЧАЛБАТА (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Както е посочено в т. 3.11, за определяне на отсрочените данъци се ползват данъчните ставки, които се очаква да бъдат в сила за периода, когато активът се реализира или пасивът се уреди. Данъчната ставка за 2013 година е 10 %.

Изчисленията за ефективния данъчен процент са представени в следната таблица:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Печалба преди данъчно облагане	1,005	1,282
Данъчен процент	10%	10%
Данък печалба	(101)	(128)
Данъчен ефект от корекции, водещи до промяна на ефективния данъчен процент:		
Данъчен ефект от постоянни разлики	(15)	(7)
Приспадната загуба през текущия период	-	24
Разход за данък	(116)	(111)
Ефективен данъчен процент	11.54%	8.66%

11. НЕТЕКУЩИ АКТИВИ

	Земя		Машини, производствено оборудване и апаратура		Транспортни средства		Други ДМА и стопански инвентар		Предоставени аванси и ДМА в процес на изграждане		Нематериални активи И ДНМА в процес на изграждане		Общо	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Отчетна стойност														
Салдо на 1 януари	783	-	2,169	210	152	134	254	212	-		150	107	3,508	663
Придобити	566	783	1,250	1,959	77	18	79	42	2,320	-	26	43	4,318	2,845
Салдо на 31 декември	1,349	783	3,419	2,169	229	152	333	254	2,320	-	176	150	7,826	3,508
Натрупана амортизация														
Салдо на 1 януари	-	-	99	11	78	55	145	94	-	-	81	35	403	195
Начислена амортизация за годината	-	-	311	88	33	23	59	51	-	-	52	46	455	208
Салдо на 31 декември	-	-	410	99	111	78	204	145	-	-	133	81	858	403
Балансова стойност на 1 януари	783	-	2,070	199	74	79	109	118	-		69	72	3,105	468
Балансова стойност на 31 декември	1,349	783	3,009	2,070	118	74	129	109	2,320	-	43	69	6,968	3,105

11. НЕТЕКУЩИ АКТИВИ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Една част от активите, които Дружеството използва в основната си дейност са получени от дружеството - майка по договори за безвъздмездно ползване за неопределен период. Тези активи не са отразени в настоящия финансов отчет, тъй като не са собственост на Витте Аутомотив България ЕООД.

Активи с балансова стойност към 31 декември 2013 103 хил. лв. са придобити с договори за финансов лизинг (към 31 декември 2012 – 57 хил. лв.).

В състава на нематериалните активи е включен софтуер с балансова стойност 34 хил. лв.

Отчетната стойност на напълно амортизираните дълготрайни материални активи към 31 декември 2013 от група Други ДМА е 170 хил. лв. (към 31 декември 2012 -30 хил.лв.).

Нетекущите активи са заложени като обезпечение по получени банкови заеми (виж също бележка 18).

Активите в процес на изграждане представляват разходи, свързани със строеж на собствена производствена сграда, строежът на която се очаква да бъде завършен до средата на 2014.

12. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ

	31 декември 2013	31 декември 2012
Материали за производство	1,699	1,906
Продукция	703	578
Незавършено производство	45	84
Резервни части за машини	29	32
Общо	2,476	2,600

Към 31 декември 2013 г. Дружеството е обезценило материални запаси в размер на 36 хил. лв. както следва:

Продукция	31 декември 2013	31 декември 2012
Балансова стойност на продукция преди обезценка:	63	-
Обезценка	(19)	-
Балансова стойност на продукция след обезценка	44	-
Материали		
Балансова стойност на материали преди обезценка:	1,665	-
Обезценка	(17)	-
Балансова стойност на материали след обезценка	1,648	-

Загубата от обезценка е призната в текущия период.

Материалните запаси на Дружеството са заложени като обезпечение по получени банкови заеми (виж също бележка 18).

13. ТЪРГОВСКИ ВЗЕМАНИЯ

Вид на вземането:	31 декември 2013	31 декември 2012
Вземания от клиенти по продажби	2,684	1,010
(Обезценка)	-	-
Вземания по предоставени аванси	4	41
(Обезценка)	-	-
Общо	2,688	1,051

Вземанията от клиенти по продажби с настъпил падеж към 31 декември 2013 са на стойност 209 хил. лв. като просрочеността им е в следния диапазон:

31 декември 2013	с не настъпил падеж	до 30 дни	между 30 и 60 дни	между 60 и 90 дни	над 90 дни	Общо
Търговски вземания	2,475	188	13	2	6	2,684
Общо	2,475	188	13	2	6	2,684

Търговските вземания на Дружеството са заложени като обезпечение по получени банкови заеми (виж също бележка 18).

31 декември 2012	с не настъпил падеж	до 30 дни	между 30 и 60 дни	между 60 и 90 дни	над 90 дни	Общо
Търговски вземания	931	65	5	9	-	1,010
Общо	931	65	5	9	-	1,010

14. ДРУГИ ТЕКУЩИ ВЗЕМАНИЯ

Вид на вземането:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Депозит по договор за наем	24	23
Данъци за възстановяване (ДДС)	15	59
Надплатен данък печалба	3	-
Други	7	10
Общо	49	92

Другите текущи вземания на Дружеството са заложени като обезпечение по получени банкови заеми (виж също бележка 18).

15. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА

	31 декември 2013	31 декември 2012
Разплащателни сметки	4,103	988
Парични средства в брой	3	3
Други парични еквиваленти	18	1
Общо	4,124	992

Другите парични еквиваленти представляват ваучери за храна на обща стойност 18 хил. лв. към 31 декември 2013.

Паричните средства на Дружеството са заложени като обезпечение по получени банкови заеми (виж също бележка 18).

По видове валути:

	31 декември 2013	31 декември 2012
в български лева	84	12
в евро	4,040	980
Общо	4,124	992

16. КАПИТАЛ И РЕЗЕРВИ

	31 декември 2013	31 декември 2012
Основен акционерен капитал	600	600
Неразпределена печалба / натрупана загуба	788	(383)
Текуща печалба	889	1,171
Общо	2,277	1,388

Основен капитал

Към 31 декември 2013 регистрираният капитал на ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД възлиза на 600 хил. лв., разпределен в 6,000 броя дялове с номинал от 100 лв. всеки и е изцяло внесен.

17. ПРОВИЗИИ

Провизиите към 31 декември 2013 в размер на 79 хил. лв. включват начислена провизия във връзка с очаквани рекламации за некачествена продукция.

Движението на провизиите е представено в следната таблица:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Провизии в началото на периода	19	20
Начислени провизии	63	19
Освободени провизии	(3)	(20)
Провизии в края на периода	79	19

18. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИ ПРЕДПРИЯТИЯ

Витте Аутомотив България ЕООД има сключен краткосрочен револвиращ кредит в размер до 3,000,000 евро (към 31.12.2012 – до 2,500,000 евро). Като обезпечение по банковия заем е предоставен особен залог по реда на ЗОЗ върху търговско предприятие на Витте Аутомотив България ЕООД с всичките му активи, корпоративна гаранция, издадена от Витте Аутомотив ГмбХ, Германия за сумата до 1,500,000 евро и писмо за подкрепа, издадено от Витте Аутомотив ГмбХ, Германия.

	31 декември 2013	31 декември 2012
Обща сума на договорения кредит	5,867	4,890
Салдо към 31 декември	5,867	2,934
Срок на договора	31.03.15	19.12.13
Лихвен процент	1 M EURIBOR+2,80 % год.%	1 M EURIBOR+3.45 % год.%
Цел на кредита	Финансиране на основната дейност	Финансиране на основната дейност

Витте Аутомотив България ЕООД има сключен дългосрочен инвестиционен кредит в размер на 1,000,000 евро. Като обезпечение по банковия заем е предоставен втори по ред особен залог по реда на ЗОЗ върху търговско предприятие на Витте Аутомотив България ЕООД с всичките му активи, който документално е оформен и влиза в сила от 10 януари 2013г. Този заем е обезпечен също и с писмо за подкрепа, издадено от Витте Аутомотив ГмбХ, Германия.

	31 декември 2013	31 декември 2012
Обща сума на договорения кредит	1,956	1,956
Салдо към 31 декември	1,166	-
Срок на договора	31.12.2016	31.01.2017
Лихвен процент	1 M EURIBOR+3.75 % год.%	1 M EURIBOR+3.75 % год.%
Цел на кредита	Финансиране на инвестиционната дейност	Финансиране на инвестиционната дейност

Витте Аутомотив България ЕООД има сключен дългосрочен инвестиционен кредит за финансиране на инвестиции за оборудване в размер на 5,000,000 евро. Договорът е сключен между Фонда за регионално развитие, Сосиете Женерал Експресбанк и ВИТТЕ Аутомотив България ЕООД като разпределението на сумата е 3,696,519 лв. от Фонда за регионално развитие и 3,110,000 евро от Сосиете Женерал Експресбанк. Като обезпечение по сключения договор са предоставени:

- четвърти по ред особен залог по реда на ЗОЗ върху цялото търговско предприятие на „Витте Аутомотив България" ЕООД, заедно с всичките му активи;
- втори по ред особен залог на дружествените дялове на „Витте Аутомотив България" ЕООД, втора по ред договорна ипотека, учредена след първа по ред договорна ипотека, вписана във връзка с Договор за кредит за строителство върху поземлен имот, находящ се в местност „Слатина"в землището на гр. Русе;
- втора по ред договорна ипотека, учредена след първа по ред договорна ипотека, вписана във връзка с Договор за кредит за строителство върху построените в поземления имот от по-горната точка сгради;
- втора по ред договорна ипотека, учредена след първа по ред договорна ипотека, вписана във връзка с Договор за кредит за строителство върху сгради, представляващи „Завод за производство на електронни и механични части за автомобилната индустрия", които ще бъдат изградени в поземления имот от по-горната точка, писмо за подкрепа на размера и срока на кредита, издадено от собственика.

18. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИ ПРЕДПРИЯТИЯ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

	31 декември 2013	31 декември 2012
Обща сума на договорения кредит	9,779	-
Салдо към 31 декември	-	-
Срок на договора	30.10.2020	-
Лихвен процент :		
• Сосиете Женерал Експресбанк	1 M EURIBOR+3.45 % год.%	
• Регионален фонд за градско развитие	2 % годишно	
		-
Цел на кредита:	Финансиране на инвестиции за оборудване	-

Витте Аутомотив България ЕООД има сключен дългосрочен кредит за строителство в размер на 4,000,000 евро. Договорът е сключен между Фонда за регионално развитие, Сосиете Женерал Експресбанк и ВИТТЕ Аутомотив България ЕООД като разпределението на сумата е 2,607,121лв. от Фонда за регионално развитие и 2,667,000 евро от Сосиете Женерал Експресбанк. Като обезпечение на сключения договор са предоставени:

- Трети по ред особен залог по реда на ЗОЗ върху цялото търговско предприятие на „Витте Аутомотив България" ЕООД, заедно с всичките му активи;
- Първи по ред особен залог на дружествените дялове на „Витте Аутомотив България" ЕООД
- Първа по ред договорна ипотека върху поземлен имот, находящ се в местност „Слатина" в землището на гр. Русе.
- Първа по ред договорна ипотека върху построените в поземления имот от по-горната точка сгради;
- Първа по ред договорна ипотека върху сгради, представляващи „завод за производство на електронни и механични части за автомобилната индустрия", които ще бъдат изградени в поземления имот от по-горната точка;

	31 декември 2013	31 декември 2012
Обща сума на договорения кредит	7,823	-
Салдо към 31 декември	-	-
Срок на договора	30.10.2023	-
Лихвен процент :		
• Сосиете Женерал Експресбанк	1 M EURIBOR +3.75 % год.%	
• Регионален фонд за градско развитие	2.00 % годишно	
		-
Цел на кредита:	Финансиране на строителство на собствена производствена сграда	-

Към 31.12.2013г. Витте Аутомотив България ЕООД има сключен договор за лихвен суап, който влиза в сила от 31.12.2015г. при следните условия:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Обща сума по договора	9,604	-
Салдо към 31 декември	-	-
Срок на договора	31.10.2023	-
Фиксиран лихвен процент	1.95 %	
		-

18. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИ ПРЕДПРИЯТИЯ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

Движението на задълженията към финансови предприятия за 2013 и 2012 е както следва:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Задълженията към финансови предприятия в началото на периода	2,943	1,663
Получен заем	9,779	1,564
Върнат заем	(5,689)	(293)
Начислена лихва за месец декември 2013, платена през януари 2014	18	9
Предплатени такси и комисионни по заеми:	(93)	-
Задълженията към финансови предприятия в края на периода	6,958	2,943

19. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ

Включените в счетоводния баланс към 31 декември 2013 и 2012 задължения по финансов лизинг са по договори за придобиване на автомобили и електрокар. Те са дължими, както следва:

Срок	31 декември 2013	31 декември 2012
До една година	30	24
Над една година	46	14
Общо	76	38

Дължимите в рамките на следващите 12 месеца лизингови вноски са представени в счетоводния баланс като краткосрочна част на задължения към лизингови предприятия.

Сумата, отразена като финансови разходи за бъдещи периоди е 20 хил. лв. към 31 декември 2013 и 2 хил. лв. към 31 декември 2012.

20. ТЪРГОВСКИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Търговските задълженията към 31 декември 2013 и 31 декември 2012 включват задължения към доставчици в страната на стойност съответно от 1,801 хил. лв. и 196 хил. лв.

Задълженията към доставчици от страната са левови, текущи с произход от месец декември 2013 и по-голяма част от тях са погасени през първото тримесечие на 2014, съответно 2013г. Обичайният кредитен период на Дружеството спрямо неговите доставчици е 60 дни.

21. ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Вид на задължението:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Задължения към персонала	193	121
Задължения към осигурителни предприятия	62	39
Данъчни задължения	39	56
Други задължения	-	9
Общо	294	225

Задълженията към персонала включват задължения, свързани с неползван отпуск на персонала в размер на 36 хил. лв. към 31 декември 2012 и 22 хил. лв. към 31 декември 2012.

22. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПРЕДПРИЯТИЯ ОТ ГРУПА

Задълженията към свързани предприятия включват задълженията към ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ, ВИТТЕ Нейдек спол. С.р.о, ВИТТЕ Фелберт ГмбХ енд КО КГ и ВИТТЕ НИЕДЕРБЕРГ ГмбХ.

Задължения към свързани лица	**2013**	**2012**
ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ	2,873	1,475
ВИТТЕ Фелберт ГмбХ енд КО КГ	490	625
ВИТТЕ Нейдек спол. С.р.о	1,401	921
ВИТТЕ НИЕДЕРБЕРГ ГмбХ	29	10
	4,793	3,031

Задълженията в размер на 2,000 хил. лв. за 2013г. (съответно 1,561 хил. лв. за 2012 г.) са текущи и са по повод на сделки за доставка на стоки и услуги, а задълженията в размер на 2,793 хил. лв. за 2013 г. (съответно 1,470 хил. лв. за 2012 г.) са по отпуснати кредити от едноличния собственик- ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ. Единият от кредитите е дължим при поискване и е с договорен лихвен процент -2 % над основния лихвен процент на Deutsche bank. Вторият кредит е за подпомагане на новата инвестиция-строеж на собствена производствена сграда. Общата сума на договорения заем е в размер на 3,300,000 евро. Лихвеният процент по този заем е 4,7 % и крайния срок за връщане -30 декември 2016 г.

Обичайният кредитен период, за който Дружеството не дължи лихви към контрагентите – свързани предприятия е 30 дни, но установена практика е плащанията да се извършват в момента на доставката на стоки и услуги, освен в случаите на конкретно договорен срок.

23. ФИНАНСИРАНЕ

В края на 2013г. Витте Аутомотив България ЕООД има сключен договор за безвъзмездна финансова помощ с Европейски Фонд за Регионално Развитие по оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на Българската икономика“ 2007 – 2013г. по проект за внедряване на иновативни продукти и процеси за заключващи механизми за автомобили. Договорената безвъзмезден финансова помощ в максимален размер е 3,000 хил. лв., което представлява 50% от общите разходи по проекта. Към 31 декември 2013 Витте Аутомотив България ЕООД не е извършвало разходи и не е получавало финансиране по този проект.

През годината Витте Аутомотив България ЕООД е получило от финансиране в размер на 48 хил.лв. във връзка с три проекта за създаване на заетост и осигуряване на стаж на младежите по проекти „ Първа работа“ и „ Ново начало“, осъществявани по оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз. Приходите и разходите по тези програми са представени нетно в отчета за приходите и разходите.

24. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА

Крайна холдингова компания на Дружество е ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ.

През 2013 и 2012Дружеството с осъществявало следните сделки с ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ. – Дружество – майка:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Получени заеми от ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ	1,291	1,468
Изплатени заеми и лихви	13	59
Апортна вноска за завишаване на капитала на ВИТТЕ АУТОМОТИВ	-	500
Мениджърска такса	679	416
Начислени лихви по заеми	45	5

Сделките през 2013 и 2012 с дружества под общ контрол са следните:

	ВИТТЕ Фелберт ГмбХ енд КО КГ		ВИТТЕ Нейдек спол. С.р.о		ВИТТЕ НИЕДЕРБЕРГ ГмбХ	
	2013	**2012**	**2013**	**2012**	**2013**	**2012**
Покупка на материали	3,217	2,780	15,781	13,891	525	91
Покупка на ДА	-	541	1194	1,387	-	-
Покупка на услуги	352	286	195	354	-	-
Лицензионни такси	810	195	-	-	-	-
Общо	**4,379**	**3,802**	**17,170**	**15,632**	**525**	**91**
Продажба на продукция	3,787	3,592	18,915	14,959	361	-
Продажба на услуги	562	459	192	197	-	-
Други приходи	297	9	29	65	-	4
Общо	**4,646**	**4,060**	**19,136**	**15,221**	**361**	**4**

Откритите салда (разчети) със свързани лица към края на годината са както следва:

	31 декември 2013	31 декември 2012
Вземания от свързани лица		
ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ	-	58
ВИТТЕ Фелберт ГмбХ енд КО КГ	374	56
ВИТТЕ Нейдек спол. С.р.о	919	160
ВИТТЕ НИЕДЕРБЕРГ ГмбХ		2
ВИТТЕ Стромберг ГмбХ	1	-
	1,294	276
Задължения към свързани лица		
ВИТТЕ АУТОМОТИВ ГмбХ	2,873	1,475
ВИТТЕ Фелберт ГмбХ енд КО КГ	490	625
ВИТТЕ Нейдек спол. С.р.о	1,401	921
ВИТТЕ НИЕДЕРБЕРГ ГмбХ	29	10
	4,793	3,031

При осъществяване на търговски сделки между предприятия в групата цените се определят на база постигната договореност в зависимост от качеството и нива на цените за съответния продукт. По сделките няма отклонения от пазарните условия.

25. СЪБИТИЯ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

На 27.02.2014 г. в Търговския регистър бе вписан като втори управител на Дружеството г-н Христо Христов, до този момент изпълняващ длъжността Прокурист.

Съставил:
/Малина Малакчиева/

14.03.2014 г.

Управител :
/Томаш Йиндра/

WITTE AUTOMOTIVE BULGARIA EOOD
WITTE AUTOMOTIVE
ВИТТЕ АУТОМОТИВ БЪЛГАРИЯ ЕООД